

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2018-11-07-001798-с

1. Дата укладення договору: **07 листопада 2018 00:00**
2. Номер договору: **129-В-АМПУ-18**
3. Найменування замовника: **Державне підприємство "Адміністрація морських портів України"**
4. Код згідно з ЄДРПОУ замовника: **38727770**
5. Місцезнаходження замовника: **01135, Україна, Київська обл., Київ, ПРОСПЕКТ ПЕРЕМОГИ , будинок 14**
6. Найменування постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи), з яким укладено договір: **ТОВ "МЦП "МАЙВІК СОЛЮШНС"**
7. Код згідно з ЄДРПОУ/реєстраційний номер облікової картки платника податків постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: **37932406**
8. Місцезнаходження постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) та номер телефону, телефаксу: **01025, Україна, Київська обл., Київ, ВЕЛИКА ЖИТОМИРСЬКА, будинок 21, офіс 4 +380443619701**
9. Конкретна назва предмета закупівлі: **ДК 021:2015 79540000-1 "Послуги з усного перекладу"**

10. Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	11. Кількість товарів, робіт чи послуг	12. Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	13. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
ДК 021:2015 79540000-1 "Послуги з усного перекладу"	1 посл.	01135, Україна, Київська обл., Київ, проспект Перемоги, буд. 14	з 18 вересня 2018 по 19 вересня 2018

14. Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг: **Послуги з усного синхронного перекладу з англійської мови на українську для забезпечення комплексу організаційних заходів щодо усного синхронного перекладу Курсу підготовки з питань Конвенції ПДНВ, проведення якого було заплановано експертами Європейського агентства з морської безпеки в будівлі Міністерства інфраструктури України у період з 18 по 19 вересня 2018 року**
15. Ціна договору: **58 000,00 UAH**
16. Строк дії договору: **від 18 вересня 2018 до 31 грудня 2018**

17. Ідентифікатор договору

**UA-2018-11-07-001798-c-a1**

Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	18. Одиниця виміру	19. Ціна за одиницю
ДК 021:2015 79540000-1 "Послуги з усного перекладу"	посл.	